

Nach Einsichtnahme in Artikel 27 des Landesgesetzes Nr. 15/2011, der die Errichtung der Agentur für öffentliche Verträge vorsieht. Die Agentur ist eine öffentlich-rechtliche instrumentelle Körperschaft des Landes mit Rechtspersönlichkeit. Sie ist in funktioneller, organisatorischer, verwaltungsmäßiger, buchhalterischer und vermögensrechtlicher Hinsicht völlig autonom und unabhängig und handelt nach den Grundsätzen der Effizienz, Wirtschaftlichkeit und Wirksamkeit;

nach Einsichtnahme im Beschluss der Landesregierung Nr. 923/2024, durch den die Satzung der Agentur genehmigt wurde;

nach Einsichtnahme in den Art. 63-ter des Landesgesetzes Nr. 1/2002, welcher vorsieht, dass die Hilfskörperschaften, welche die zivilistische Buchhaltung einführen, ein dreijähriges *Budget* ausarbeiten und der Landesregierung zur Genehmigung vorlegen müssen;

nach Einsichtnahme in den Absatz 3 des Art. 63-ter des Landesgesetzes Nr. 1/2002, in dessen Sinne etwaige auf Auszahlungen aus dem Landeshaushalt zurückzuführenden Änderungen des *Budgets* von den zuständigen Organen der Körperschaft beschlossen und sodann der Landesregierung zur Genehmigung vorgelegt werden müssen;

nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 1120/2024, mit welchem das Budget 2025–2027 der Agentur genehmigt wurde;

nach Einsichtnahme in das Dekret der Direktorin der Agentur Nr. 4/2025 (erhalten am 11. Februar 2025 mit Protokoll Nr. 144524), mit welchem die 1. Änderung am *Budget* 2025 beschlossen wurde;

nach Einsichtnahme in das positive Gutachten des Kontrollorgans der Agentur zur gegenständlichen Änderung vom 06. Februar 2025;

festgestellt, dass die gegenständliche Änderung von der Agentur beschlossen worden ist, um die im *Budget* veranschlagten Einnahmen und Kosten an die von der Landesverwaltung bereitgestellten zusätzlichen Zuweisungen zur Deckung der Betriebskosten der Agentur, deren Höhe sich wie nachfolgend dargestellt zusammenfassen lässt, anzupassen:

Visto l'articolo 27 della legge provinciale n. 15/2011, che dispone l'istituzione dell'Agenzia per i contratti pubblici. L'Agenzia è un ente strumentale della Provincia con personalità giuridica di diritto pubblico, dotato di autonomia e piena indipendenza funzionale, organizzativa, amministrativa, contabile e patrimoniale, che opera secondo criteri di efficienza, economicità ed efficacia;

vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 923/2024, con cui è stato approvato lo statuto dell'Agenzia;

visto l'art. 63-ter della legge provinciale n. 1/2002 che prevede che gli enti strumentali che adottino la contabilità civilistica si dotino di un *budget* economico previsionale di durata triennale, da sottoporre all'approvazione della Giunta provinciale;

visto, in particolare, il comma 3 del medesimo art. 63-ter, a mente del quale le eventuali variazioni al *budget* economico conseguenti ad erogazioni a carico del bilancio provinciale debbano essere sottoposte all'approvazione da parte della Giunta provinciale;

vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1120/2024 con cui è stato approvato il budget 2025-2027 dell'Agenzia;

visto il decreto della direttrice dell'Agenzia n. 4/2025 (acquisito in data 11 febbraio 2025 al prot. n. 144524), con il quale è stata approvata la prima variazione al budget di previsione relativamente all'esercizio 2025;

visto il parere favorevole dell'organo di controllo dell'Agenzia sulla variazione in esame espresso in data 06 febbraio 2025;

rilevato che la variazione in esame è stata deliberata dall'Agenzia al fine di adeguare le previsioni di ricavi e costi recate dal *budget* ai corrispondenti trasferimenti disposti dall'amministrazione provinciale per far fronte ad un fabbisogno finanziario aggiuntivo a copertura delle spese di funzionamento dell'ente, e il cui ammontare può riassumersi come segue:

Beschreibung	Descrizione	Betrag/Importo
Zusätzliche jährliche Zuweisung an die Agentur für öffentliche Verträge (LG 15/2011 Art. 27)	Assegnazione annuale aggiuntiva all'Agenzia per i contratti pubblici (LP 15/2011, art. 27)	€ 294.000,00

nach Einsichtnahme in die kombinierten Bestimmungen der Artikel 23, Absatz 5 des Landesgesetzes Nr. 11/2014 und 3, Absatz 3 des GvD Nr. 118/2011, gemäß derer die Hilfskörperschaften des Landes, welche die Wirtschafts- und Vermögensbuchhaltung anwenden, ihre Gebarung an die Bestimmungen laut Art. 17 des GvD 118/2011, nach die allgemeinen Haushaltsgrundsätzen in Anlage Nr. 1 und nach Punkt 4.3 des angewandten Haushaltsgrundsatzes betreffend die Haushaltsplanung gemäß Anlage 4/1 desselben GvD sowie den Grundsätzen des Zivilgesetzbuchs anpassen;

festgestellt, dass die Veranschlagungen der Mehreinnahmen mit jenen in den entsprechenden Haushaltskapiteln des Landes übereinstimmen und dass das ursprüngliche wirtschaftliche Gleichgewicht nicht verändert wird;

erachtet, dass somit kein Hindernis für die Vorlage der Änderung des Budgets 2025 der Agentur zur Genehmigung seitens der Landesregierung gemäß Artikel 63-ter, Absatz 2, des Landesgesetzes Nr. 1/2002 besteht;

dies vorausgeschickt und berücksichtigt,

b e s c h l i e ß t

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise

1. die 1. Änderung des Budgets 2025 der Agentur für Verträge - AOV zu genehmigen;
2. anzuordnen, dass der vorliegende Beschluss zwecks Erfüllung der jeweiligen Zuständigkeiten an die Leitungs- und Kontrollorgane der Agentur übermittelt wird.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

visto il combinato disposto degli articoli 23, comma 5, della legge provinciale n. 11/2014 e 3, comma 3, del D.lgs. n. 118/2011, a mente del quale gli enti strumentali della Provincia che adottano la contabilità economica – patrimoniale conformino la propria gestione alle disposizioni dell'art. 17 del D.lgs. 118/2011, ai principi contabili generali contenuti nell'allegato n.1 e al punto 4.3 del principio contabile applicato concernente la programmazione di cui all'allegato n.4/1 al medesimo D.lgs., nonché ai principi del codice civile;

Considerato che le previsioni di maggiori ricavi trovano corrispondenza nelle previsioni di spesa iscritte nei pertinenti capitoli di bilancio e che non viene alterato l'originario equilibrio economico;

ritenuto, pertanto, che nulla osta alla sottoposizione alla Giunta provinciale della variazione al budget 2025 dell'Agenzia per l'approvazione prevista dall'art.63-ter, comma 3, della legge provinciale n. 1/2002;

tutto ciò premesso e considerato

LA GIUNTA PROVINCIALE

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi

1. di approvare la prima variazione al *budget* 2025 dell'Agenzia per i contratti pubblici - ACP;
2. di disporre che la presente delibera sia trasmessa agli organi di vertice e di controllo dell'Agenzia, per gli adempimenti di competenza.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Vizegeneraldirektor / Il Vicedirettore generale
Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione
Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio

LAZZARA GIULIO
LAZZARA GIULIO
CALÈ CLAUDIO

13/02/2025 09:20:11
12/02/2025 16:44:22
12/02/2025 16:21:06

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen ermittelt

accertato in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

13/02/2025 10:03:30
CALÈ CLAUDIO

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

18/02/2025

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

18/02/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher
codice fiscale: TINIT-KMPRNA71C19D571S
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 00DB5FC8
data scadenza certificato: 04/01/2026

Am 19/02/2025 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago
codice fiscale: TINIT-MG NRSE66H24H612Y
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 00C4589D
data scadenza certificato: 03/10/2025

Copia prodotta in data 19/02/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

18/02/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma